

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 32

Apartado de Correos, núm. 29

Miércoles, 16 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## DEL MOMENTO

### ¿Tenemos en Marruecos protectorado civil?

Un cambio de conducta

Desde que el Gobierno tomó la decisión de cambiar la condición del Alto Comisario en Marruecos de militar en civil y nos dijo que era su resolución inquebrantable implantar lo que él llama impropriadamente protectorado civil, nos acuciaba el deseo de saber si se trataba de una frase hueca o si había algún pensamiento en la mollera del Gobierno. ¡Alto Comisario civil! ¡Protectorado civil!

Un uniforme... estrellado

Examinemos los hechos que hasta ahora se han producido y que caracterizan el nuevo régimen de acción civil preponderante, de dirección suprema civil. Lo primero que se nos dió a ver fué la indumentaria de la persona del Alto Comisario, que nosotros, en consonancia con la nueva situación, supusimos sería una severa levita de buen corte; y nos quedamos como atolondrados al ver a D. Luis Silvela, primer Alto Comisario civil, caracterizando la nueva etapa con un original uniforme, y ostentando en la bocamanga estrella de cuatro puntas en que los humoristas se fijaron para ponerle el remoquete de General de cuota. Hubimos de reconocer que la indumentaria del Alto Comisario, aun con estrellas, no nos daba ninguna luz que nos permitiese ver lo que el Gobierno entendiera por protectorado civil.

¿Qué decían los ministros?

Estuvimos atentos a saber lo que los ministros se dijese sobre tan grave asunto cuando se reunían en Consejo; pero cuando salían de éstas reuniones trascendentísimas, cuidaban de recatar sus altos pensamientos a estas pobres gentes a quienes ellos dicen que gobiernan, y se reducían a decir que habían confirmado lo que dijeran en la primera nota que dieran cuando se decidieron a tomar por su cuenta la salvación de España, esto es, que el protectorado que vamos a practicar en Marruecos será eminentemente civil. Y así una y otra vez, siempre que se reunían en Consejo, comunicaban al público esta sabia decisión, que los ministeriales repetían solemnemente, cambiando a veces el adverbio como si así explicaran la idea: «plenamente civil», «exclusivamente civil», «íntegramente civil»... repetían los concentrados hasta llevar el eco de sus palabras a los oídos de sus electores, que son contribuyentes, y que son padres de soldados que en África están.

Un diálogo

Uno de estos pacientes electores, muy ducho y socarrón, de esos que al sonreír muestran cómo se les mueve un colmillito, dióse por satisfecho y entusiasmado, repitiendo gravemente con el candidato adicto, «civil», «eminentemente civil».—«De manera, señor, que nuestros hijos serán reparados y ya no aumentarán más las contribuciones para mandar dinero a Marruecos?»—Claro está, replicó el ministerial, que vuestros hijos volverán a España, pero antes es menester que en ello estén conformes los Comandantes generales de Ceuta y de Melilla, que son sus jefes naturales, y no puede ni debe el Gobierno invadir sus atribuciones.

—Muy bien, eso es muy respetuoso, contestó el avisado elector, alejándose musitando estas palabras: «plenamente civil, y, por consiguiente, los soldados volverán a España mañana o dentro de un año, cuando lo disponga la autoridad... militar.» Seguiremos otro día.

### Homenaje al comandante Franco

La comisión organizadora de este simpático acto, dedicado al heroico militar, ha recibido los objetos que le regala y que son verdaderas joyas de buen gusto y distinción pues ha tenido el acierto de que fués el recuerdo la llave de gentilhomme, merced con que S. M. el Rey premió el brillante comportamiento de Franco, al que consideramos de casa, ya que para no lejana fecha unirá sus destinos con una distinguida señorita ovetense, toda hermosura, bondad y elegancia.

La llave de gentilhomme, ha sido cincelada por el conocidísimo aurífice Tejalvo y es de oro, pedrería y esmaltes. Su trabajo es un alarde de ejecución. Además se le entregará al comandante Franco un álbum con cantoneras de plata, en el cual van las firmas de los donantes, de la suscripción, admiradores de Oviedo. La firma de Bataller lo avala con lindísimos dibujos, resultando otra nueva obra artística.

La entrega de los mencionados objetos al bravo militar será dentro de unos días en el salón de actos de la Diputación Provincial.

Deseando el público admirar los recuerdos, hoy serán expuestos en el acreditado establecimiento de La Camisería Inglesa, que en la calle de Uría tiene nuestro particular amigo Gustavo Fernández Buelta.

Nosotros que hemos visto las mencionadas obras, enviamos a la comisión organizadora del homenaje, el más efusivo aplauso por el acierto absoluto con que ha llevado a cabo gestiones tan simpáticas y que enaltecen por su patriotismo.

### Academia Médico-Quirúrgica Banquete al Doctor Martínez

El distinguido médico ovetense D. Alfredo Martínez, que de tantos y merecidos prestigios goza entre nosotros, será objeto de un banquete-homenaje por sus compañeros colegiados con motivo de la inauguración de la Academia Médico-Quirúrgica Asturiana, de cuyo centro cultural es digno y entusiasta presidente.

Los médicos quieren aprovechar ese acto de inauguración para rendir a su ilustre compañero el testimonio de sus simpatías y afectos por su labor fecunda en pro de la honrosísima profesión.

El banquete se celebrará el próximo viernes 18, a las nueve de la noche, en el Restaurant Campoamor.

Las tarjetas para concurrir a él pueden recogerse en el Colegio médico, que tiene su domicilio social en la Cámara de Comercio.

La inauguración de la Academia Médico-Quirúrgica tendrá lugar el mismo día 18, a las siete de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad.

El discurso inaugural estará a cargo de D. Alfredo Martínez, presidente de la Academia, y tratará de Cajal y su obra.

### Militares españoles y portugueses

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Han regresado a Lisboa los oficiales españoles que fueron a aquella capital con motivo de un concurso hípico allí celebrado.

Vienen satisfechísimos de las atenciones de que fueron objeto. Los oficiales españoles presentaron al ministro a dos oficiales portugueses que llegaron acompañándoles.

## DE SOCIEDAD

Pasa unos días en esta capital con los marqueses de la Vega de Anzo, el ilustrado periodista avilesino don Julián Orbón.

—Después de una larga excursión por Andalucía y Cataluña, regresó a esta población la distinguida señora doña Joaquina Quirós, viuda de Fernandez, acompañada de sus hermosísimas sobrinas Maruja y Teresa.

—Regresó de Madrid, después de haber pasado una temporada al lado de sus tíos los Sres. de Veretterra (don Luis), la bellísima y distinguida señorita ovetense Isabel Polo, que tantas admiraciones cuenta en nues-

tra elegante sociedad, acompañada de su hermano D. Felipe.

—Se encuentran aliviados de las indisposiciones que han sufrido, nuestros particulares amigos D. José Cienfuegos Jovellanos y Cotarelo y don Carlos Argüelles Meres.

—Para la Corte ha salido nuestro amigo el Concejal de este Ayuntamiento, D. Antidío Mauri.

—Para el mismo punto salió también el ilustre catedrático de la Universidad Central, senador electo, don Adolfo Posada.

—Después de pasar una semana en esta capital, regresaron a Llanes nuestro querido amigo D. Eduardo Noriega Sordo y su distinguida esposa.

## DE LA VIDA LOCAL

### DEL MUNICIPIO

¿Una economía de 50 mil pesetas?

Para ayer, estaba convocada la Comisión de Alumbrado, para tratar de una comunicación enviada por la Popular Ovetense, a propósito de nuestro artículo sobre el alumbrado público.

En el Oficio de La Popular, se copia nuestra información y se le hacen algunas consideraciones que nosotros estimamos muy atinadas.

Propone La Popular al Ayuntamiento una economía de 50 mil pesetas sin llegar a la supresión del alumbrado en la zona rural.

Nosotros hasta que conozcamos el criterio de la Comisión no queremos adelantar juicio alguno sobre el particular.

Las orientaciones de la Popular, para llegar a esa economía, son de un orden tan discutible que pudieran aparecer nuestros juicios un tanto partidistas de este en el otro bando y no queremos caer en ese pecado.

Esperamos a que el Ayuntamiento dé su opinión.

### Comisión de Beneficencia

Ayer, se reunió la Comisión de Beneficencia para tratar de dos asuntos pendientes, uno la solicitud de excedencia solicitada por el bacteriólogo Sr. Martínez y otro lo que se relaciona con el asunto médico de la Casa de Socorro para crear la plaza de supernumerario.

La Comisión informó favorablemente los dos asuntos que serán llevados a la próxima sesión.

### Industria y Comercio

También ayer, se reunió la Comisión de Industria y Comercio.

Se revisaron varias solicitudes de puestos de los mercados públicos que fueron aceptadas.

Se dió cuenta de algunas reclamaciones que fueron rechazadas por irreglamentarias.

Por último se acordó indicar al señor Arquitecto la necesidad de que cuanto antes se traiga a la Corporación el presupuesto de reformas de la Plaza del Progreso a fin de poder dar comienzo a esas obras en este verano.

### Subasta desierta

Ayer se efectuó en el Salón de actos del Ayuntamiento, la subasta de 500 metros cúbicos de grava con destino a los caminos de la zona urbana.

Esta subasta se efectuó por segunda vez, por haber quedado desierta, y ayer volvió a ocurrir lo propio.

### Decomiso de carne

El veterinario Sr. Gaité ha dado conocimiento al Sr. Alcalde de la recogida de varios kilos de huesos, hígados, riñones y otras piezas procedentes de reses vacunas, cuya introducción está prohibida para los industriales de fuera, en cuyo poder fueron hallados los artículos objeto de decomiso.

### Decomiso de pescado

El veterinario Sr. López ha decomisado varios kilos de pescado que se hallaban en malas condiciones para el consumo.

El Sr. Alcalde ordenó la destrucción de dicho pescado.

## DE LA DIPUTACIÓN

### Comisión provincial

Esta Comisión, en su sesión última, adoptó los siguientes acuerdos: Informar el recurso interpuesto por D. Ismael González sobre acotamiento de terreno de dominio público en San Roque, concejo de Miranda. Idem el de D. José Pérez Rodri-

guez contra el acuerdo del Ayuntamiento de Allande de enagenar en su basta una parcela.

Aprobar las cuentas de gastos de Secretaría, etc., del Director de la Academia de Bellas Artes de Oviedo. Acceder a lo solicitado por D. Ramón Jove y D.<sup>a</sup> Carolina Álvarez, vecinos de Gijón, que desean recoger del Hospicio provincial a su sobrina Lucinda Elena.

Acuerda enterarse con complacencia de la carta que remite el Excmo. Sr. D. Manuel de Argüelles, participando que el Director general de Propiedades e Impuestos le comunica que ya está firmado el Real Decreto autorizando la realización de obras de reforma en el exconvento de San Vicente para instalar en él las oficinas de la Delegación de Hacienda; dando a la vez las gracias al Sr. Argüelles por la eficaz gestión que viene realizando en asuntos de tanto interés para la provincia.

Se designa a los diputados señores Llano Ponte, G. Somines y G. de la Noceda, para que representen a la Diputación en la Conferencia Nacional de la Edificación que se celebra en Madrid.

Vista la comunicación del Vicepresidente de la Comisión provincial de La Coruña, que participa el acuerdo de ésta de solicitar un amplio indulto para los prófugos, cerca de los Poderes públicos, se acordó adherirse al mismo, dirigiéndose respetuosamente al Gobierno y recabando el eficaz apoyo de los representantes de Asturias en Cortes.

Por último fueron aprobadas varias cuentas.

### Asuntos a informe

El Sr. Gobernador remitió a informe de la Comisión provincial los siguientes asuntos:

Recurso de alzada interpuesto por D. Antonio Reigorda López, contra el acuerdo del Ayuntamiento de Ibias que le destituyó de los cargos de Recaudador de fondos municipales y arbitrios.

Id. de id. id. interpuesto por don Constantino Barrero, aquí el mismo Ayuntamiento destituyó del cargo de Depositario.

Id. de id. id. interpuesto por don Amador López Díaz, a quién la propia Corporación separó del cargo de Secretario.

Id. de id. id. suscitado por D. Alvaro Galán Riesco, contra la división de secciones del término municipal de Somiedo.

Remitió además el señor Gobernador para unir a sus antecedentes una certificación referente al acuerdo del Ayuntamiento y Junta municipal de Llanes sobre transacción con los herederos de D. José Parres Sobrino, con motivo del legado de éste a favor de dicho Municipio.

También remitió a la Comisión el recurso entablado por D. Fernando Fresno contra el acuerdo del Ayuntamiento de Lena denegándole la inclusión de varios vecinos en las listas de mayores contribuyentes.

Así mismo envió a informe el recurso de alzada interpuesto por don Francisco Canto, vecino de Vallolobio contra el Ayuntamiento de Parres, que se declaró incompetente para entender en la denuncia formulada por el recurrente y otros contra don Francisco Pérez por colocar portillas en fincas de su propiedad.

Igualmente, el de doña Adelaida García Lobo, contra el Ayuntamiento de Aller, nombrando maestra de la escuela de Soto a doña María del Carmen Zapico.

Y, por último, el de don Gerónimo Díaz y otros vecinos de Ricaliente contra el acuerdo del Ayuntamiento de Llanes, autorizando a don José Villanueva González, para el cierre de una finca de su propiedad.

## La situación en Barcelona

### Fracasa el intento de ir al paro general en el ramo de transportes

El Gobernador confía en una rápida solución del conflicto.—Se han registrado algunas coacciones

#### El ministro conferencia con el Gobernador

Madrid.—El ministro de la Gobernación ha conferenciado a las doce y cuarto con el Gobernador de Barcelona Sr. Raventós, quien le dijo que no es cierto que se haya declarado la huelga de empleados de tranvías en virtud del conflicto del ramo de transportes.

Le añadió el Sr. Raventós que había celebrado conferencias por separado con los patronos obreros del ramo de transportes, esperando llegar a una rápida solución de la huelga.

Hablando de esta cuestión el ministro se mostraba muy optimista, creyendo de que seguramente quedaría solucionado hoy el conflicto.

#### No se hace general

Barcelona.—La huelga de transportes anunciada para hoy no se ha llevado a efecto en los términos que se dijo, pues han circulado todos los tranvías y buen número de carros y otros vehículos.

#### Raventós, reservado

Barcelona.—El Gobernador civil, al recibir hoy a los periodistas, se mostró algo reservado.

Contestando a preguntas de los periodistas, dijo que les había visitado una comisión de obreros huelguistas, pero se negó a decir lo que habían tratado.

Los periodistas le dijeron que se habían registrado algunas coacciones, contestando el Sr. Raventós que el hecho de invitar al abandono del trabajo no lo estimaba el como coacción.

Preguntado si tenía noticias de lo ocurrido esta mañana en la Plaza de España dijo que, en efecto, allí había sido coaccionado un

carrero para que no acudiera al trabajo.

La policía intervino inmediatamente e hizo algunos disparos, sin consecuencias.

Fueron detenidos dos de los que ejercían coacción. También le dijeron los periodistas que esta mañana no habían sido recogidas las basuras.

—Este es asunto—contestó el Sr. Raventós—del Ayuntamiento. A mi no me incumbe.

En esta nave—terminó diciendo—cada cual debe atender a su remo.

Le hablaron además de que algunos periódicos tendrán que suspender su publicación por falta de papel y que varias fábricas tendrán que cerrar por falta de carbón.

El Sr. Raventós se limitó a contestar que él prestará los auxilios necesarios para que se respete la libertad del trabajo, facilitando la fuerza armada que se juzgue precisa.

También da la garantía de que el que disponga de los carros necesarios podrá realizar el transporte sin inconveniente alguno.

#### Referencias oficiosas

Barcelona.—En la Jefatura de policía han facilitado una nota en que se da cuenta de pequeños incidentes registrados, entre ellos el provocado por varios carreteros que conducían unos cerdos al Matadero.

Invitados en abandonar el trabajo, accedieron inmediatamente, teniendo que encargarse de conducir los vehículos sus dueños, los cuales lograron repartir 117 cerdos.

En la calle de Villanova fué detenido por un guardia civil de paisano un carretero por coaccionar.

## VIDA TEATRAL

### En el Campoamor

Después de una breve temporada dedicada al teatro clásico, al teatro serio, vienen Loreto y Chicote despararrando la alegría a raudales por el escenario.

Su llegada es siempre acogida con júbilo. Ellos no quieren hacer pensar desde la escena. Las cavilaciones, dicen, para la casa. Al teatro ha de ir la gente a divertirse. En el teatro debe haber luz, música y mujeres guapas.

Y fieles a su propósito traen todo eso y más aún; traen su gracia genuina, característica... La gracia de Loreto Prado y Enrique Chicote, que no se parece a otra ninguna, que no admite imitación, que nadie ha osado imitar porque fracasaría lamentablemente.

Las más ilustres firmas españolas reconocen esa personalidad de que hacemos mérito, y a la vista tenemos un periódico titulado «Loreto-Chicote», número único de gran tirada hecho en Barcelona, donde firmas tan solventes como las de Zozaya, Carreres, Francos Rodríguez, Hoyos y Vinet, Villaespesa, Luceño, etc. dedican elogios justos y merecidos a esta simpática pareja de comediantes tan populares como el género que cultivan.

Ayer al aparecer en el palco escénico, el público les recibió con una nutrida y entusiasta ovación, a la que respondieron Loreto y Chicote con visibles muestras de agradecimiento.

Sean bien venidos.

Comenzó la función con una revista en cinco cuadros de Luis Linares Becerra, titulada «Que te creas tú eso!», música de los maestros Quislant y Badia.

El público acostumbrado a las obras policíacas, emocionantes, del conocido dramaturgo, ignoraba esta su segunda faceta, de autor cómico, chispeante e intencionado.

Sin astrakán, sin retorcimientos de frases; tomando como motivo la actualidad política, el gracejo del pueblo, las malas costumbres sociales, ha sabido pergeñar una serie de diálogos y monólogos, rebosantes de gracia cáustica y punzante.

El público los rió de buena gana, reconociendo las excelentes dotes que de autor cómico concurren en Luis Linares Becerra.

Claro es que si fuésemos a hacer mención de lucimientos por parte del elenco, habría que nombrarlo íntegro. En la imposibilidad, pues, de traer aquí la lista de la Compañía, diremos que los aplausos más fervorosos, como es natural y lógico, fueron para la razón social Loreto-Chicote que no tuvieron palabra, actitud ni gesto que no fueran celebrados por el auditorio. Diremos también que traen una espléndida colección de segundas tipes; que la señorita Isaura se lució en una *particella* rica de fernetas y gorjeos; que Castriño, el simpático Castrito se quedó solo haciendo reír a chicos y grandes; que entre otros mereció los honores de la repetición un bailable de Mercedes Garcerán y la Srta. Solís, y que la música, sencilla y pegadiza de Quislant y Badia—que dirigió la obra—fué del general agrado.

A continuación se nos sirvió una zarzuela madrileña de los mismos maestros, libro de Angel Caamaño, titulada «De Miraflores... y a prueba!», que también mereció los honores de la aprobación.

B.

# NOTICIAS TELEFONICAS

La actualidad política

## El Consejo de ministros de hoy despierta extraordinario interés

Se redactará el Mensaje de la Corona.—Dícese que Villanueva sustituirá a Silvela en la Comisaría de Marruecos.—La reunión de las mayorías parlamentarias

### Lo que cuenta el Presidente

#### Satisfacción

El Sr. Marqués de Alhucemas, hablando con los periodistas, manifestó que el Rey venía satisfechísimo de su viaje a Valencia.

La acogida de los Soberanos en la bella capital del Mediterráneo, fué tan extremadamente cariñosa, que todo cuanto se diga resulta pálido ante la realidad.

#### Lo que sometió a la firma regia

Dijo también que había sometido a la firma del Monarca varios decretos del ministerio de Hacienda; dos sobre la tributación de las Sociedades extranjeras; otros modificando lo relativo a los derechos de desembarco de los extranjeros en puertos españoles.

#### Un banquete

Manifestó también que asistiría al banquete que a la noche se celebraría en la Embajada francesa.

#### Recepción en Palacio

Anunció que mañana habrá recepción en Palacio con motivo del cumpleaños del Monarca. Por la noche habrá banquete de gala.

#### Lo de Marruecos

Hablando de la cuestión de Marruecos dijo que tenía noticias de lo mucho y con éxito que trabajaba el Alto Comisario en su difícil puesto, por conseguir la pacificación del territorio.

Prueba de ello es la instauración del Amalato, que tan buen efecto produjo y tan buenos resultados, a dar seguramente.

#### Los Regulares de Ceuta

Según el Presidente, el día 24 llegarán estos bravos soldados para recibir la bandera que la Reina ha de entregarles como premio a su brillante comportamiento.

#### La bandera del Tercio

Terminó el presidente su conversación con los periodistas, diciendo que se publicaría una Real Orden ordenando que el día 25 embarcase en Ceuta, con destino a España, una bandera del Tercio, y una comisión de jefes, oficiales y clases de dicho Cuerpo.

Vienen a recibir la bandera que se les entregará también por su eficaz y valerosa actuación.

Con tal motivo, se dispone que los jefes, oficiales y clases percibirán en concepto de indemnización lo que el Reglamento dispone para las primeras categorías.

En cuanto a las tropas percibirán un plus de setenta y cinco céntimos diarios.

Para atender los gastos de vestuario, renovación de equipos, etcétera, se consigna un crédito de diez mil pesetas por una sola vez y con carácter extraordinario.

#### Prácticas militares

El ministro de la Guerra ha dicho a los periodistas que los alumnos de Sanidad Militar, del presente curso abreviado, saldrán a prácticas militares en la primera quincena del mes de Junio.

Durarán las prácticas tres días, y se harán en los alrededores de Madrid.

#### Visitando a Alba

El ministro de Estado recibió las visitas del embajador de Inglaterra, ministro de Portugal y los encargados de Negocios de Méjico y Suiza.

### El viaje a Madrid del Alto Comisario

Dentro de unos días llegará a Madrid el Alto Comisario de España en Marruecos.

Se ha dicho hoy que será el último viaje que realice el Sr. Silvela, porque va a ser substituido por el Sr. Villanueva.

La importancia de la noticia, más que en la substitución, la tiene por su significación en relación con la próxima crisis.

La actitud del Sr. Silvela abandonando su cargo obedece, al parecer, a la confusión que reina en los asuntos de Marruecos.

Si se confirma esta noticia, se aplazará indefinidamente el viaje del Rey a la zona africana.

### Reforma de la ley de reclutamiento

El ministro de la Guerra ha ultimado, en unión del general Aizpuru y demás jefes del Estado Mayor Central, algunas de las bases del proyecto reformando la vigente ley de reclutamiento.

Esas bases se refieren a la duración del servicio en filas, que será de dos años; a la fecha de incorporación de la oficialidad y clases de complemento; a las exenciones físicas, etc.

También estudia el Sr. Alcalá Zamora el proyecto que trata de la provisión de destinos civiles por licenciados del Ejército.

### Conferencia de Bergamín

Mañana dará el Sr. Bergamín una conferencia en el Ateneo sobre las responsabilidades por el desastre de Marruecos.

### El Mensaje de la Corona

En el Consejo de ministros anunciado para mañana se abordará la redacción definitiva del Mensaje de la Corona.

Es probable que también se trate de algunas propuestas del señor Alba con relación a Marruecos.

También se ocupará el Consejo de la salida del conde de Romanones, por su paso a la presidencia de la alta Cámara.

Algunos ministros han calificado el Consejo de mañana de receloso.

### Otro Consejo

Se anuncia que se celebrará otro Consejo el sábado, lo cual confirma la creencia que en el de mañana se tratará de los asuntos de más interés, de los que han de tratarse en ambos Consejos, dedicando el de mañana a allanar las dificultades que hubiera para las deliberaciones del sábado.

### Regresa el conde

El conde de Romanones ha llegado a Madrid a las doce y media de la noche, procedente de su finca de Toledo, para asistir a los próximos Consejos de ministros.

### Lo que dice el duque

El ministro de la Gobernación dijo esta madrugada a los periodistas que se celebrarán dos o tres Consejos seguidos para tratar exclusivamente del Mensaje de la Corona y del plan parlamentario.

### Lo que debe ser el Mensaje

A propósito del Mensaje de la Corona parece que hay un ministro que ha dicho que en cuanto aquel exceda de cincuenta líneas será un documento más para el archivo, pues en él no hay más que hablar de tres cuestiones, que son: Marruecos, responsabilidades y situación económica.

### El éxito electoral del Gobierno

La parte del éxito obtenido por el Gobierno en las elecciones de senadores, ha sido debido, según la opinión de algunos políticos, a los conservadores, que le facilitaron 30 actas para que tenga la plena responsabilidad de sus mayorías en las dos Cámaras.

### La derrota de Ortega Gasset

Se ha comentado mucho la derrota de don José Ortega Gasset por el distrito universitario.

La derrota ha sido debida a haberle fallado muchos votos de los doctores no claustrales, que son los que constituyen mayoría en aquel Centro.

### La invitación para el Consejo

En la invitación para el Consejo de mañana se consigna el ruego de la asistencia puntual, forma que no se emplea más que en casos excepcionales.

Esto viene a comprobar que la reunión de mañana por la tarde tendrá carácter eminentemente político.

### El acta de Burguete

Se ha comentado el hecho de que, según la ley, no puede tomar asiento en el Senado el general Burguete, pues exige que los militares lleven dos años en la categoría de tenientes general y el general Burguete no es más que divisionario.

Pero se decía que la ley puede ser interpretada con un criterio amplio, pues el general Burguete ha sido Alto Comisario de España en Marruecos, cargo que se equipara al de ministro.

### La reunión de mayorías

En la reunión de mayorías que se celebrará el próximo lunes, a las diez de la noche, en la Presidencia del Consejo, no habrá más que los acostumbrados discursos de saludo del jefe del Gobierno y de los futuros presidentes de las Cámaras.

Para entonces habrá dejado de ser ministro el Conde de Romanones.

## Grandes Oportunidades EL PARAISO

Lanas, Sedas, Pañería, Tejidos de algodón, Géneros blancos  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Importante saldo de Toallas desde 30 céntimos.—Otro de Corbatas punto seda a 60 céntimos.—Otro de pañería, corte de Traje para caballero desde 15 pesetas.—A :: mitad de precio se liquidan 2.400 retales pañería ::

## EL PARAISO

FRUELA, 20  
— OVIEDO

NOTA.—Llegaron las piezas de tela blanca «Regalo El Paraíso» de 16,50 ptas.

### Juicios y comentarios de la prensa

(POR TELEFONO)

#### «El Liberal»

Refiriéndose al resultado de las elecciones de senadores, dice que ha sorprendido a los mismos ministeriales y que la sorpresa hubiera sido general si hubiera llegado al mismo resultado sin cancelar el Gobierno ninguno de sus compromisos.

#### «A B C»

Dice este periódico que el Gobierno ha salvado la primera etapa.

Tiene ya unas Cortes, cuya formación ha sido la única obra de este Gobierno en los cinco meses que lleva de vida.

Ha salido el Gobierno mejor librado de estas elecciones que de las de diputados, pues obtuvo mayor votación de cifras sobre las oposiciones.

Se habrá convencido el Gobierno—añade «A B C»—del desdén que inspiran los programas, porque el de la concentración no ejerció ningún influjo electoral.

Afirma también que se debe al pacto con los conservadores el problemático triunfo del Gobierno. Y todo esto es muy curioso, pues se hace en vísperas de discurrirse las responsabilidades en el Parlamento.

### Las fiestas de San Isidro

Madrid.—Con extraordinaria animación se celebró hoy la tradicional romería de San Isidro.

El tiempo estuvo espléndido. Por la ermita del Santo han desfilado millares de romeros.

La Pradera estaba totalmente llena.

Menudearon los incidentes y las riñas por el gran consumo de vino que hicieron los romeros.

Como costumbre, la Infanta doña Isabel ha recorrido la feria y compró baratijas en varios puestos.

Los vendedores y el público la ovacionaron con entusiasmo.

### DESDE BILBAO

(POR TELEGRAFO)

#### Esperando a los atléticos

Esta noche llegarán a Bilbao, procedentes de Barcelona, los equipos del Athletic que triunfaron el domingo último en el partido de campeonato con el Europa.

Se les tributará un grandioso recibimiento.

### España en Marruecos

(POR TELEFONO)

Barcelona.—Está a la vista del puerto el vapor «Barceló», que conduce 1120 soldados procedentes de África.

Se supone que desembarcarán esta tarde.

#### Los de Sanidad

Melilla.—Han embarcado para la península el resto de las fuerzas de Sanidad militar pertenecientes a la 4.ª, 5.ª y 8.ª región.

#### Conferencia

Melilla.—El Comandante general Vives, ha conferenciado con el jefe del Estado Mayor, teniente coronel jefe de la sección de operaciones y jefe del servicio de aviación.

#### Comunicado oficial

El parte oficial facilitado esta noche en el ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad en todo el territorio.

Comunica el Comandante general de Ceuta, que abordo del vapor «Barceló» salieron el día 13 para Barcelona, los individuos pertenecientes a la quinta de 1920 de los batallones de Aragón, Badajoz, San Quintín y compañías de ametralladoras de Alfonso XII y Estella.

### Feria de muestras

(POR TELEFONO)

Madrid.—Hoy se ha inaugurado en esta Corte la primera feria comercial internacional de muestras.

Hay 250 instalaciones de 97 Casas exportadoras.

Los conflictos sociales en España

## Huelga en las obras del Metropolitano de Madrid

Se trata de hacerla general.—También se plantea un conflicto en la fábrica de cerillas de Carabanchel.—Acuerdos de los campesinos aragoneses

### En Madrid

#### Los del Metropolitano

Siguen en huelga los peones del Metropolitano.

Piden los huelguistas la readmisión de algunos despedidos, la jornada de ocho horas, abolición de las horas extraordinarias, establecimiento de los tres turnos de trabajo y percibo, en el caso forzoso de trabajar en horas extraordinarias, de un aumento del 50 por 100 sobre el jornal ordinario.

También piden que se señale una sola categoría para el establecimiento del jornal mínimo, y que los despidos justificados se avisen con ocho días de anticipación.

Además quieren que se considere como accidente del trabajo la enfermedad que contraiga el obrero por su constante trabajo en el agua.

La Empresa solo concede la jornada de ocho horas y el reconocimiento de la Sociedad de peones para tratar de los conflictos que surjan. Pero rechazan las demás peticiones.

Los huelguistas se proponen recabar la ayuda de los empleados del Metropolitano y de las secciones de Movimiento y Tracción para hacer la huelga general.

Los pozos de las obras que se realizan son vigilados por fuerzas de Seguridad.

#### Los de la fábrica de cerillas

Madrid.—Una comisión de ambos sexos de la fábrica de cerillas de Carabanchel, ha venido a Madrid con objeto de conferenciar con el Consejo de Administración y el Gobernador Civil.

Mañana habrá un mitin para tratar de la cuestión.

Parece que la mayor parte de los huelguistas están conformes con la solución que propone la Dirección de la fábrica.

Consiste esa fórmula en conmutar el despido de los dos obreros que, como sanción, impuso la Dirección de la fábrica, por la suspensión de dos días de haber. Y el reconocimiento de los obreros a asociarse.

Algunos obreros piden que se despidan al encargado de la fábrica, a quien consideran culpable de lo ocurrido.

El Director, por su parte, mantiene sus puntos de visita.

### EN ZARAGOZA

#### Los campesinos

Zaragoza.—Ha vuelto a reunirse el Sindicato de campesinos.

Se discutió una carta de la Sociedad La Liga de Valencia, proponiendo que en la próxima siembra no se trabaje a más precio que el fijado para la campaña anterior.

Así se acordó. En Septiembre se llevará a efecto la Federación de todas las secciones de la región.

### EN MÁLAGA

#### Los ferroviarios

Málaga.—Los obreros del ferrocarril de los Andaluces, han conferenciado con el Gobernador y el director de la Compañía.

Se convino en que a la hora de comenzar el trabajo, el Contramaestre, acompañado del director, daría a los obreros todo género de explicaciones por las palabras que estiman ofensivas algunos de ellos.

A las ocho de la mañana se presentó solo el contramaestre, y los obreros adoptaron el procedimiento de los brazos caídos hasta las diez de la mañana, en que llegó el director. Se llevó a efecto entonces el acuerdo, quedando normalizados los trabajos.

### Hombre asesinado

(POR TELEFONO)

Tarragona.—En el pueblo de Beni-Fullet, fué asesinado el vecino Juan Castejón, por un primo suyo llamado Antonio, que le hizo tres disparos de revolver.

Después, el padre, la esposa, un hijo del matador se ensañaron con la víctima, separándole la cabeza del tronco.

La Guardia civil detuvo a los criminales.

### Desde Barcelona

#### Los autores de un asesinato

Angel Pestaña ha entregado a las autoridades judiciales una carta recibida en «Solidaridad Obrera» en la que parece se señala que los autores del asesinato del obrero Emilio Boch.

Como la causa había sido ya sobreseída por falta de pruebas contra nadie, ha habido que abrir nuevamente el sumario que estaba archivado.

### CASA NATALIO

Pañería fina por metros y cortes de traje.

### LA ESMERALDA



Relojería  
Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

### DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Arguñelles, 3. Sucursal: Uña, 22. Tel. 4-11

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.  
Artículos fotográficos, productos Kodak.

## AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL MÁS ESTABLE

Representante exclusivo en Asturias, Santander y León TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17

Mario F. Peña

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la

PRIMITIVA INDIANA

# EXQUISITO ANIS DE LA ASTURIANA

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## Se adelanta la hora en Francia Regresan de su viaje a Roma los Reyes de Inglaterra

### Las relaciones entre Méjico y los Estados Unidos

(POR TELÉFONO)

#### Efectos de un ciclón

Colorado (Texas).—Un violento ciclón ha causado enormes daños en toda la comarca. El número de muertos asciende a cincuenta.

#### Regresan los Reyes

Londres.—Los soberanos ingleses han llegado a esta capital de regreso a su viaje a Roma.

#### Huelga terminada

París.—Telegramas de Estrasburgo dan cuenta de haber quedado terminada la huelga de mineros del Sarre, reintegrándose todos los obreros al trabajo.

#### Los deportados

Londres.—El Gobierno ha adoptado las oportunas medidas para librar a los detenidos y deportados británicos.

#### Match de boxeo

Londres.—En el match de boxeo, en que se disputaban el campeonato de pesos pesados, Rochett, venció a Dick Seynt al 17 «round».

#### Méjico y los Estados Unidos

Méjico.—Han comenzado las conferencias entre los delegados de Méjico y los Estados Unidos, para arreglar las diferencias que existen entre ambos países.

#### Blancos y rojos

Londres.—Según afirma un periódico de Moscú, en un combate habido entre tropas blancas y rojas, vencieron las fuerzas de los soviets.

Los bolcheviques se han apoderado del campo de la península de Kantchaska.

Los bolcheviques dieron muerte en este combate a un general y un coronel de las tropas blancas.

#### Agresión a un centinela

Dusseldorf.—Anoche fué objeto de una agresión el centinela de la vía férrea, en las inmediaciones del Canal del Rhin.

Varios alemanes dispararon contra él. El centinela contestó a la agresión.

A causa de la oscuridad no hubo heridos.

#### Complot descubierto

Berlín.—A pesar de haber sido desmentido oficialmente, parece que la policía de Hamburgo ha descubierto un complot antirepublicano, practicándose numerosas detenciones. La policía se ha incautado de armas y documentos. Entre los complicados y detenidos figuran numerosos oficiales de la reserva.

#### Incautación de minas

Colonia.—Los belgas se han incautado de las minas de lignito de Victoria, en Beurath. Los mineros holgaron en señal de protesta.

#### La hora de verano

París.—La Cámara acordó establecer la hora de verano. En su consecuencia, se adelantará el reloj una hora.

## Llegada de los Reyes

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las diez de la mañana llegaron en tren especial los Reyes.

En la estación les aguardaban la Reina madre, los infantitos, el Gobierno en pleno, las autoridades civiles y militares y otras muchas personalidades.

Un batallón del regimiento de Covadonga, fué el encargado de rendir los honores de ordenanza.

Al entrar el tren en la estación, la banda militar rompió a tocar la Marcha Real, prorrumpiendo los concurrentes en una ovación, dándose muchos vivas.

El Rey saludó a los presentes, conversando con algunos de ellos; luego citó al Marqués de Alhucemas para conferencia con él.

Después de pasar revista a las tropas, que desfilaron en columna de honor, SS. MM. se retiraron a Palacio.

Con tal motivo, los citados capitanes conversaron un rato con los Monarcas.

El encuentro resultó sosegado, triunfando el equipo catalán por dos a cero.

#### «El Nelson» y el «Madrid»

En el campo de la Ciudad Lineal lucharon el equipo inglés de la tercera liga Nelson y el madrileño.

Comenzaron atacando los delanteros del Madrid, muy bien apoyados por René Petit, que desmenua a las mil maravillas el puesto de medio centro.

Los ingleses se ponen a tono, realizando un juego parecido.

El delantero centro del Nelson marca el primer tanto para su equipo. Los equipiers ingleses aprovechan mucho, consiguiendo la victoria por cuatro tantos a dos.

## Senadores asturianos

Procurando conocer los senadores con que Asturias cuenta en la actual legislatura, hemos recorrido la lista que tanto oficial como extraoficialmente registra la prensa, obteniendo el siguiente resultado:

Oviedo: D. E. Indalecio Corugedo, D. Adolfo G. Posada y D. Benito Castro, políticos; D. Fermín Canelas Secades, universitario.

Albacete: D. Pío Suarez Inclán, político.

Alicante: D. Vicente R. Villamil, político.

Santiago de Compostela: Doctor don José Solís, Obispo de Mondoñedo.

Ciudad Real: el Ingeniero D. Emilio González Llanos, (político).

## Foot-ball en Madrid

(POR TELÉFONO)

### «Club Deportivo Español» y «Racing Club»

En el estadio del Metropolitano se jugó un partido entre estos dos equipos.

Asistieron los Reyes y numeroso público.

Los capitanes de ambos equipos agasajaron a la Reina con los respectivos ramos de flores cambiados al comenzar la lucha.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Los agrarios de Tuy anuncian que irán a Madrid a formular su protesta

### Por las elecciones

Vigo.—La Asociación de agrarios de Tuy ha dirigido telegramas al presidente del Consejo, señor Portela Valladares, presidente del Tribunal Supremo y otras personalidades, anunciando que los agrarios irán a Madrid en trenes especiales para demostrar las ilegalidades cometidas con el acta de Tuy.

### De un accidente automovilista

Alicante.—Se conocen detalles de un accidente automovilista ocurrido en Creventille.

El auto pertenecía al comerciante D. Antonio Polo, y en él viajaban dos hijos de éste y otras personas distinguidas.

Al hacer un viraje, estallaron los neumáticos, y el auto cayó por un terraplén.

Resultaron muertos tres viajeros y los demás heridos de gravedad.

### A Larache

Cádiz.—Esta noche ha zarpado para Larache el vapor «Isla de Menorca».

Lleva jefes, oficiales y soldados de varios cuerpos que van a cubrir bajas.

También lleva material de guerra.

### Protesta de los obreros

Coruña.—Se afirma que con motivo de la llegada a esta capital del general Martínez Anido, nuevo gobernador militar de esta plaza, como protesta por su nombramiento, los obreros van a declarar la huelga general de 24 horas.

### Krasin irá a Inglaterra

Londres.—Telegrafían de Moscú al «Daily Express», que el Gobierno de los Soviets ha decidido enviar inmediatamente a Inglaterra al Comisario de Comercio, Krasin.

Acompañado de dos secretarios, hará el viaje en aeroplano. En los círculos británicos se dice que Krasin será el portador de la respuesta de los soviets a la nota británica con motivo del régimen de las pesquerías en la costa murumana.

### Propaganda comunista

Dusseldorf.—Se nota una gran intensificación de la propaganda comunista entre las tropas francesas de ocupación.

Periódicos y folletos, redactados en correcto francés, se distribuyen abundantemente entre los soldados, no obstante la vigilancia que se ejerce.

### La huelga ferroviaria en Bélgica

Bruselas.—Con motivo de la difícil situación creada por la huelga de los empleados de ferrocarriles, se ha celebrado una reunión en el ministerio de Hacienda, a la que asistieron MM. Masson, Neujean y Deveze, ministros de Justicia, Caminos de Hierro y Defensa Nacional, respectivamente; el jefe de Estado Mayor Magline y los directores de los diferentes departamentos.

Decidieron incorporar 6.000 reclutas del regimiento de ferrocarriles y telégrafos, los cuales se reconcentraron en Malinas para ser equipados.

## NECROLÓGICA

En la mañana de ayer se celebraron en el templo de San Juan el Real de esta ciudad, solemnes funerales por el eterno descanso de D. Victor Cuesta Alvarez, fallecido en el día del domingo.

Como a su entierro, que constituyó una gran manifestación de duelo, asistió al fúnebre acto de ayer una concurrencia muy numerosa, que quiso dar una prueba elocuente de la estimación en que se tenía al finado y se tiene a su familia.

Había sido el Sr. Cuesta digno y competente empleado de la Delegación de Hacienda en esta capital, y en su cargo demostró laboriosidad y competencia, que le granjearon respetos y cariños en aquel centro oficial, aparte sus condiciones de carácter sencillo y amable.

A su afligida esposa doña Valentina Ramos Fernández, hijo don Victor y demás apreciable familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

## El problema tributario

Autorizadas oficialmente las Cámaras de Comercio e Industria para la celebración de una asamblea general de estos organismos, ésta se verificará en Valladolid, y sus sesiones darán principio el día 4 de junio próximo.

Los extremos que han de ser objeto de discusión y sobre los que recaerán las conclusiones de la Asamblea, son los siguientes:

1.º—Problema de Marruecos.—Ponente: Cámara de Comercio de Madrid.

2.º—Reorganización de servicios del Estado para hacer economías y obtener de las funciones el rendimiento util indispensable.—Ponente: Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona.

3.º—Problema de la desigualdad tributaria.—Ponente: Cámara de Industria de Barcelona.

4.º—Problema de la Inspección.—Ponente: Cámara de Industria de Madrid.

5.º—Reforma de la Contribución Industrial y de Comercio.—Ponente: Cámara de Comercio de Gijón.

6.º—Reforma de la Contribución de Utilidades.—Ponente: Cámara de Comercio de Zaragoza.

7.º—Reforma del Impuesto del Timbre.—Ponente: Cámara de Comercio de Málaga.

8.º—Reforma del Impuesto de Transportes.—Ponente: Cámara de Comercio de Valencia.

9.º—Reforma de los demás tributos que afectan a las clases mercantiles.—Ponente: Cámara de Comercio de la Coruña.

La Cámara de Comercio de esta ciudad, se ocupa en estos días en el estudio, por su parte de cada uno de esos extremos a fin de intervenir en las discusiones de la Asamblea y muy de veras agradecería a sus electores la envíen informes, observaciones y cuantos datos se estimen adecuados en relación con ellos a fin de completar los que tiene reunidos y terminen el informe que a sus delegados ha de entregar para intervenir en las discusiones.

## ¿Una novillada para el día 27?

Se viene hablando estos días de la organización de un modesto festejo taurino para el próximo día 27, domingo anterior a la festividad del Corpus Christi.

Persona que se cree bien enterada nos ha dicho que se están llevando con toda actividad los trabajos de organización de la fiesta, que habrá de consistir en la lidia de cuatro novillos del campo salmantino por dos jóvenes ovenses, que ya han puesto a prueba en otras ocasiones sus arrestos y con ellos sus ansias de palmas y dinero en la lucha con los toros.

No nos atrevemos a dar por cierta la noticia, a pesar de la procedencia, porque por otro conducto se nos informa que se tropieza con dificultades que pudieran malograr esos buenos proyectos. Y el tiempo apremia y acaso no puedan ser vencidas las tales dificultades para que la novillada se celebre en el día que se viene anunciando.

Claro está que nuestros votos sinceros van encaminados a que el proyecto se realice. Porque aunque se dejó pasar la fecha de la Ascensión sin que nadie se acordara de organizar una cosa en serio, que era lo más indicado, no vamos a despreciar ni a rechazar este otro festejo por ínfimo que sea, pues acaso sirva de aliento

para que otros tomen la explotación del negocio taurino por lo que resta de temporada.

Que se celebre, pues, la novillada y que los organizadores encuentren las facilidades que apetecen para sus simpáticos fines.

## Por los mercados

### Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

- Merluza de 1.ª superior, sin hueso, 4,50.
- Idem ídem de medio kilo, 2,00.
- Lenguados muy superiores, 1,50.
- Idem buenos, 1,25.
- Idem buenos, 1.
- Pancha, 1,75.
- Rodaballo, 5.
- Chicharrillo, 0,50.
- Cabezudos, 0,50.
- Pescadilla superior, mayor de un kilo, 3.
- Idem buena, 2.
- Idem de enrosca, 1,50.
- Salmonetes, 2,50.
- Centollos, varios precios, según tamaño, de 2 a 5.
- Langostas vivas, 5.
- Hay muy poco pescado, abundando solamente los salmonetes de roca. Se venden al bajísimo precio de 2,50 pesetas kilo.

## El mercado de carbones

Los fletes de Asturias se cotizan de 16 a 18 pesetas,

Los precios en la plaza de Barcelona son por tonelada sobre carro muelle los siguientes: Asturias, cribado, a 85 pesetas; galleta, a 85; granza, a 75; menudo, a 65. Ingleses, Cardiff primera, de 98 a 100; guisantes, a 85; fragua Rhonda, a 110; briquetas Corona, a 120; idem Pacific, a 110, Newcastle Holmside, a 90; cok Garesfield, a 160; Bent Slin, a 100; antracita Cobbles, a 155; idem nueces, a 155; idem Beans, a 140; idem Peas, a 85.

Surtidos por ahora los compradores, el mercado asturiano se encuentra de momento algo flojo, a lo que también contribuye las pocas existencias en plaza, hasta el punto de que varios mineros asturianos han ordenado a sus agentes suspender ventas hasta nueva orden; los embarques de carbón se hacen con gran retraso por falta de medios en los puertos de Gijón y Avilés, lo que hace que sean muchos los compradores que pierfan el carbón inglés, cuya adquisición no presenta tantas dificultades.

## LA ESMERALDA

: Artículos :  
para regalos

Cimadevilla, 8 -- Teléf. 6-76.

## SABINA AGUIRRE

Nueva exposición de sombreros para señora y niñas.

## El que mejor galleta lavada vende en Oviedo

Carbonería Porlier, frente a la Audiencia.—Teléfono 2-76.

## Responsabilidades militares

### Contra un comandante de Ingenieros

Esta semana entrará en el Supremo de Guerra la causa instruida contra el comandante de Ingenieros Urdangaray, a quien un Consejo de guerra de Melilla le impuso 18 años de reclusión temporal.

El auditor disintió del Consejo por entender que debió imponerse reclusión militar, no temporal y en menor grado.

## Campaña moralizadora

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—El Gobernador ha dicho a los periodistas que ha vuelto a ocuparse en la tarea moralizadora de las costumbres.

Ha clausurado dos hospederías, porque no se guardaba el debido respeto a la moralidad.

También ha dispuesto que los abaretes cierren media hora antes. Ordenó, asimismo, que desaparecieran los llamados billares romanos.

Se propone igualmente recoger los libros pornográficos.

## Tribunal de honor a un coronel

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El Tribunal de honor ue ha juzgado hace días a un coronel que desempeñó un importante cargo en la zona de Tetuán, dispone a llevar en breve al interesado la solicitud de retiro para ne la firme.

Si se negara, habrá que expulsarle del ejército, y en este caso parecerá en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» la oportuna disposición.

## Viajes de prácticas

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Los alumnos de primero, segundo y tercer curso de

la Escuela Superior de Guerra han salido de Madrid en viaje de prácticas.

Los del tercer grupo van a Pontevedra a realizar prácticas de Estado Mayor.

Los del segundo realizarán prácticas de Geodesia en los alrededores de Sigüenza.

Y los del primer año realizarán prácticas de Geología y reconocimientos geográficos militares en los Pirineos.

## El gobernador de Zaragoza

(POR TELÉFONO)

A pesar de que el gobernador al marchar dijo que su ausencia sólo duraría cinco días, pues iba a Salamanca a ventilar asuntos particulares, su marcha ha dado lugar a muchos comentarios.

Se le concede importancia política.

Nos consta que una personalidad de Zaragoza ha escrito una carta a D. Melquiades Alvarez, y éste conferenció con el marqués de Alhucemas.

A consecuencia de ello se llamó a Madrid al gobernador.

Parece que se trata de algo incompatible con la presencia en Zaragoza del gobernador civil.

## Estudios en la Universidad de Nancy

Madrid.—En el Ministerio de Estado dijeron hoy que la Universidad de Nancy anuncia seis cursos para extranjeros que quieran cursar en las vacaciones el perfeccionamiento de estudios especiales con la práctica regular de la lengua francesa.

Para este verano anuncia un curso de Julio a Octubre.

La Facultad de Letras de dicha Universidad dará una serie de conferencias de carácter práctico y la de Ciencias cursos de Minerología, Geología y Electrotécnica.

La Facultad de Farmacia dará cursos con trabajos prácticos de Laboratorio de Farmacia, industriales y otros varios.

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

### El vino y los bailes incuban las tragedias

Los periódicos locales y provinciales rezumaban sangre por sus columnas. Predominaban en ellos las reyertas, los crímenes, las desgracias. Parecía que en Asturias habían vuelto a despertarse los instintos sangüinarios de aquellas personas que llevan dentro un criminal, un asesino, una fiera.

En un baile fueron muertos dos jóvenes a tiros de browning; en un establecimiento de bebidas resultan heridas, en reyerta, tres personas; a un joven se le dispara un arma corta de fuego y se hiere; otro joven cae por un terraplén y resulta gravemente herido; en... ¿Pero a qué seguir?

Podríamos llenar muchas cuartillas hablando de los sangrientos sucesos del domingo. No lo hacemos, no queremos hacerlo porque nos produce espanto el sólo recuerdo de esos tristes sucesos.

El vino pone perturbaciones graves en el cerebro de los que se embriagan y les impulsa a la comisión de actos de violencia, muy lamentables. En las aldeas se baila mucho, se baila demasiado. No hay pueblo rural, por pequeño que sea, que no cuente, por lo menos, con un amplio salón de baile, en el que se liba, también, copiosamente.

Es necesaria una mayor vigilancia de la guardia civil que impida esos actos a que da origen el exceso de alcohol.

Es indudable que el vino y los bailes son el origen de esas lamentables tragedias.

¿No habrá un medio de evitarlas en lo futuro? Nosotros creemos que sí. Una mayor vigilancia sería base para que esas atrocidades no se repitan.

MARIO REY

## INFORMACIÓN

Deben elevarse los hilos de los teléfonos urbanos.—La canalización del Piles.—El Sr. Rodríguez Blanco no ha sabido leernos.—Manifestación de adhesión al Sr. Alcalde.—Otras noticias.—Marítimas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJÓN)

### Una casa en ruinas

Por el Arquitecto se ha emitido un informe respecto a que la casa número 13 de la calle de Melquiades Alvarez amenaza ruina, siendo un peligro para los inquilinos y para los transeúntes.

Recuerda que el artículo 63 de las Ordenanzas dispone se ponga en conocimiento del dueño a fin de que ordene sea desalojado el inmueble y seguidamente se proceda a la demolición.

### Colocación de aceras

El Alcalde ha enviado una comunicación al Negociado de Obras Públicas ordenando se coloquen aceras frente a la fábrica de sidra de los señores Vereterra y Cangas, siempre que el ancho no sea de más de 1,50 metros.

La autorización se hace a título precario.

### Variación a la que se niegan

El Arquitecto municipal envió un oficio a la Alcaldía dando cuenta de que para colocar las columnas del alumbrado en la calle del Marqués de San Esteban es preciso sea modificada la instalación de los teléfonos urbanos, elevando los hilos.

La Compañía de teléfonos dice que no puede proceder a la elevación, porque perderían su resistencia los postes.

El asunto se llevará al Ayuntamiento.

### La canalización del Piles

Ha sido enviada a la alcaldía por el señor arquitecto municipal una relación con los nombres de los propietarios de los terrenos situados en las márgenes del Piles a quienes afectan las obras de canalización desde dicho puente hasta el de la Guía.

Hace resaltar la necesidad de reunir a los propietarios para ponerse de acuerdo en la expropiación o declarar ésta forzosa con arreglo a la ley.

### Nombramiento de personal

Sin duda ante la posibilidad de que de un momento a otro sea designado alcalde por Real orden, el delegado de arrastres y limpiezas señor López Fombona ha procedido al nombramiento del personal temporero que forma la plantilla de verano desde el 15 de mayo a 15 de septiembre próximo.

### Postes para el alumbrado

La compañía Popular de Gas y Electricidad comunicó a la alcaldía la próxima llegada de cuatro plataformas con postes para el tendido de la red de alumbrado con destino a las aldeas de Grandá y Vega.

El alcalde oficiará al pedáneo para ver si los vecinos se encargan de hacer el transporte gratuitamente, lo que al parecer se negarán.

### La nueva Pescadería

Por un plazo de 20 días a fin de que el vecindario pueda presentar las reclamaciones que estime convenientes se encontrará de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento el proyecto de alineación para construir la nueva Pescadería que comprende desde la traviesa de San Lorenzo al tránsito de dicha calle.

### Decomiso y multas

El veterinario encargado de la inspección decomisó medio jamón y una lata de leche, imponiendo multas a los interesados.

### Movimiento trasatlántico

El próximo día 20 saldrá del puerto del Musel con rumbo a la Habana y Veracruz el trasatlántico «Alfonso XIII», admitiendo carga y pasaje.

El día 3 de Junio próximo saldrá del mismo puerto para Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido trasatlántico «España», admitiendo igualmente carga y pasaje.

El día 4 de Junio saldrá del Musel el hermoso buque «Agite Mendi», con carga general para Montevideo, Santos y Río Janeiro.

El 9 de Junio saldrá para la Habana el vapor «De Lafalle», con pasaje y carga.

Hoy saldrá de Bremen para Gijón el vapor «H. A. Nolze», con carga.

Procedente de Amberes se espera el día 17 el vapor «Andráneda».

### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

«MERCEDES» de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

### La manifestación de adhesión al Alcalde

Parece ser que al Alcalde Sr. Rodríguez Blanco no le ha sentado bien nuestra impresión de ayer. Lo sentimos por él, pues le hemos demostrado diferentes veces nuestra amistad, y no es ni será nuestro propósito ofenderle. Nosotros en nuestro escrito no le aludíamos con propósito de molestarle. Hablábamos del desamparo en que le deja el pueblo no acudiendo en masa a ofrecerle su adhesión. Por otra parte creemos que no sea su propósito coaccionar nuestra independencia periodística, que gracias a ella podemos acusar en todo momento nuestro criterio personal y sincero.

El Sr. Rodríguez Blanco no ha sabido leernos.

Para ayer estaba anunciada una manifestación popular de adhesión al Alcalde, que consistía en reunirse durante la sesión en la amplia plaza de las Consistoriales.

Una hora antes de comenzar la sesión municipal el salón destinado al público estaba completamente lleno de público.

En la calle sólo había unas cuantas personas, a las cuatro y media, esperando que la concurrencia aumentaría después de las cinco, hora en que abandonan fábricas y talleres los obreros.

La sesión municipal transcurrió tranquila.

Figuraban entre los asuntos de mayor interés el asunto relacionado con el abastecimiento de agua a la ciudad. En vista de que las aguas de la Camocha no son potables, se discutió ampliamente la conveniencia de buscar una fórmula para asegurar el

abastecimiento, conviniéndose en que, la comisión de aguas, asesorada con una extramunicipal de técnicos, remunerada, y un arqueólogo, se hagan trabajos para buscar nuevos alumbraamientos dentro y fuera del concejo.

En último término se discutió una proposición de la minoría republicana para que se nombrase una comisión para defender las prerrogativas municipales, que vaya a Madrid a protestar de la designación probable de alcalde por Real orden.

Se discutió la cuestión ampliamente, poniendo de manifiesto la monstruosidad—palabras del señor Fernández y González—de que el partido reformista nombrase alcalde de Real orden.

El citado señor trató de arrancar al jefe de la minoría reformista, señor Fernández Barcia, único que asistió a la sesión de dicha minoría, la declaración terminante de su criterio respecto al nombramiento de alcalde por Real orden.

El señor Fernández dijo que él no discutía ni daba su criterio más que a hechos consumados, no a suposiciones y posibilidades, indicando que él, a su juicio, no cree que sea nombrado alcalde de Real orden.

Intervinieron otros señores concejales republicanos.

Al procederse al nombramiento de la comisión que, velando por las prerrogativas del Ayuntamiento, deberá ir a Madrid, los señores Fernández y González, López Fombona, del Río y Fernández Alvarez excusaron e, formar parte de ella, diciendo que por enfermedad el señor del Río y por ocupaciones perentorias los demás, no podrán ausentarse los demás.

De la minoría derecha no había un solo concejal en el salón.

El Sr. Fernández Barcia, por los reformistas, hizo constar su protesta contra la proposición.

Se convino en que los jefes de las minorías republicana y derecha nombren las personas que han de integrar la comisión que vaya a Madrid.

En la Plaza de la Constitución había al terminar la sesión unas 300 personas.

Al salir el alcalde acompañado de varios concejales, el público los siguió.

Al llegar a la calle de San Antonio los manifestantes espontáneos prorrumpieron en silbidos y gritos de protesta.

Según nos dijeron era que la policía trató de disolver la manifestación.

Esta siguió hasta la Tertulia Republicana, donde penetró el alcalde.

Desde el balcón central dirigió la palabra a los manifestantes rogándole que se disolvieran pacíficamente.

Así lo hicieron, no ocurriendo ninguna otra novedad.

### SECCION MARITIMA

#### Entradas

Ineschu, vacío, Ribadesella. Tordera, general, Coruña. Covadonga, madera, Navia. Amada, general, Ribadeo. Vicente Nespral, pinos, Vivero. Cabo Roche, general, Coruña. Eugenio Dutrás, vacío, Bilbao. Fernando L. Iberach, vacío, Tarragona.

#### Salidas

Cabo Roche, general, Santander. Amatxu Begoñakoa, carbón, Bilbao. Mosquera, carbón, Santander. Roberto, carbón, Santander. Andréta, carbón, Bilbao. Cármen, general, Bilbao. Tordera, general, Santander. Orozko-Tar-Mikel, carbón, Bilbao. Asunción, lingote, Bilbao. Caranza, carbón, Bilbao. Iturri-Aurre, carbón, Mazarrón.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres de la Voz de Asturias Tipográficos y materiales son de lo más moderno. Tel. 13-45.

### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Caldo gallego. Menestra. Lechazo al horno. Salmón. Pollo con guisantes. Anguilas con salsa verde. Cocina casera y servicio a la carta.

## AUTOMÓVIL STAR

ELEGANTE, DE POCO CONSUMO Y PRECIO REDUCIDO Turismo cinco asientos, completamente equipado 5.475 ptas. Agente general para Asturias: TOMÁS BUJLLA URÍA, 44 TELÉFONO 1309 OVIEDO

## DE AVILÉS

### Actos funerarios

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebraron anteayer solemnísimos funerales y tuvo lugar la conducción del cadáver de la virtuosa señora D.ª María Magdalena de Pazzi González Carbajal y Rodríguez de Cuervo-Arango, asistiendo a entrambos actos numerosísima concurrencia, entre la cual hemos visto a muchas personas de Oviedo, Gijón, Candamo, Gozón y otros pueblos limítrofes al nuestro, formando en la comitiva los siguientes duelos: El eclesiástico formado por el P. Provincial de la Residencia Francisca; Párrocos de San Nicolás de Avilés y de Llamero (Candamo); don Victoriano López, D. Armando de la Viesca y D. José Fernández Menéndez.

El de la Compañía de Jesús, tres religiosos, presididos por el Padre Ibero.

El de amigos, D. Policarpo Herrero, D. Luis Caso de los Cobos, don Rodrigo G. de Castro, D. Antonio Muñiz Alvarez, D. José A. Ochoa y el Sr. Marqués de la Vega de Anzo.

Y por último, el de familia, don Joviniano R. Pumariega, D. Manuel Martínez Ealo, D. Antonio de la Riva, D. Angel Cuevo G. Pumarino y D. Valentín P. de la Flor.

Seguía al brillante cortejo inmensa fila de automóviles y otros carruajes.

Reiteramos nuestro profundo pésame a la distinguida familia de la inolvidable finada, que a estas horas tendrá justa recompensa a sus virtudes allá en el cielo.

### Necrológica

Ha dejado de existir en esta villa la apreciable señora doña Manuela Suárez Rodríguez.

Descanse en paz tan querida señora y reciban nuestra identificación en su pena sus hijos, y especialmente nuestros distinguidos amigos don Jesús y D. José Ramón Álvarez Suárez.

### Natalicios

Dió a luz con toda felicidad un robusto niño la señora D.ª Oliva Herrero, esposa del rico hacendado D. Germán González Rodríguez.

También recibió las aguas bautismales una preciosa niña, primogénita del querido matrimonio García de Castro-Sánchez Calvo. Enhorabuena a las respectivas familias.

El Amigo Manso.

## De Trubia

### Cartas a mi amigo Horacio

15 de Mayo

Mi querido amigo: Nunca pude imaginarme que un viaje de esta índole pudiera realizar en mi espíritu, tan prodigioso y rápida transformación. ¡Oh amigo miol! ¡Que cosa es la vida del hombre! El estar separado de tí y fuera de la corte, debiera acarrear una enfermedad dadas mis cualidades de joven bullanguero e impetuoso, y sin embargo, estoy contento, ¿no me crees? Créeme, soy feliz en esta dulce soledad, separado del bullicio de la corte.

Ahora, que tengo ocasión, te prometo enmendarme, poniendo freno a mis pasiones, ya que mi espíritu se deleita, en este dulce apartamiento, saboreando la tranquilidad que me rodea, en esta hermosa comarca.

El clima que reina, en esta aldea asturiana, es sumamente agradable, y su aspecto panorámico, es de una hermosura maravillosa.

La casa de mi tía es un encanto: Se halla situada en la falda de una colina, a la que sucede un valle delicioso, que es atravesado por un riachuelo murmurador, de aguas límpidas, que serpentean a medida que se deslizan mansamente por entre multitud de peñascos.

La casa se asemeja a uno de esos fuertes antiguos, con sus soberbios torreones y ventanas ojivales.

En su interior, parece más bien un claustro que un castillo feudal, con sus enormes aposentos y sus interminables galerías, desprovistas de toda suntuosidad frívola.

Yo, acostumbrado a ese fausto en esas casas fútiles, he tenido ocasión de hallar cosas muy singulares en mi nueva morada.

De noche, cuando aún no he logrado coger el sueño y me hallo sobre el lecho envuelto en negras sombras, me parece hallarme acostado, entre las frondosidades de un bosque, cuando a mis oídos llegan esos confusos rumores, que asemejan al crujir de hojas secas arrastradas por el viento, esos lúgubres taros misteriosos y ese leve murmullo del aire, que siempre se dejan sentir en los grandes y solitarios caserones.

A la casa, también la circunda un hermoso jardín al que encontré abandonado, reconociendo que el jardinero es un hombre poco experto, obligándome a que por unos días le tuviera que dar algunas instrucciones. En fin, lo encuentro maravilloso todo cuanto me rodea.

Todas las tardes, cuando el sol anda cerca de llegar a su ocaso, salgo de la aldea a dar un paseo por sus alrededores, bien saboreando las páginas de un libro o contemplando el paisaje.

Algunas veces, me ha dado por guiar mis pasos, elevándome hasta llegar a la cúspide de una de las vecinas montañas y allí... ¡Oh allí...! la magia del paisaje, ha procedido a enarbolar sus encantos ante mi vista, de tal manera, que mi espíritu regocijado, abismado ya de antemano en el sentimiento de mi encantada vida, se ha elevado, se ha inflamado, hasta producir en mí mente un delirio celeste en el cual he visto toda mi vida desbordarse envuelta en mil divinas imágenes que se han apoderado de mi corazón hasta hacerle desfallecer poseído de una inmensa y dulce emoción desconocida.

Es sorprendente, magnífico, ver desde la cumbre de la montaña el valle tapizado de mil diversos colores, donde hormigean como pequeños insectos las vacas y ca-

bras que pacen en las risueñas praderas, y los campesinos que, a especie de pigmeos, andan pesadamente tras sus yuntas, y el río que aparece en miniatura y se asemeja a una franja de espejo tirada, a lo largo del valle... ¡Oh amigo miol! ¿Cómo fué, que me detuve tanto tiempo en medio de esa bahola, sin que un desconocido instinto me arrastrara hasta este país tan delicioso? Después de todo me alegro. No me hubiera causado tanta impresión este país, si desde niño lo hubiera conocido...

Si me preguntas por la nota característica de estas gentes, no te sabría responder; aún no hice conocimientos con ellas; pero si tengo entendido a mi tía, que son muy buenas gentes.

¡Vivo tan bien en este alegre país! ¡Es tan sublime abismarse en la contemplación de todas estas cosas, entre flores, trinos y aromas! Es tan encantador vivir entre esta Naturaleza, cálida y palpitante, que ni siquiera pasa por mi mente el recuerdo de la corte. Me entregaré de lleno a disfrutar el presente. No quiero seguir como hasta ahora, en medio del tumulto, y siempre rodeado de intrigas y luchando cara a cara con el egoísmo de mis semejantes. Yo sé que tú me perdonarás y creo no osarás quitarme esta felicidad, con vanas lisonjas. Déjame aquí oh querido amigo. No intentes desvanecer mi propósito.

Deja que el mundo se golpee en torno de perniciosas quimeras, en tanto que yo esté aquí, sumido en esta dulce tranquilidad, desde donde te deja por hoy, tu amigo que te quiere

VIRGILIO DEL PÁRNAO.

## LEA USTED La Voz de Asturias

## PÓLVORA SOLA

Nuestro Bradomin, en su conversación con Carmen Moragas, decía el domingo que la hermosa artista hablaba confesándose y con unción.

¡Como que estaba en las últimas! En las últimas funciones.

\*\*\*

Se habla de hacer ministro a Montero Villegas, porque al parecer el Gobierno no encuentra forma más eficaz de que sea exministro, cosa que precisa (¡cómo estoy hoy!) para obtener no se qué congrua.

Pues celebraremos verle pronto de ministro y de exministro más pronto todavía.

Ah, y completamente congruo.

\*\*\*

Parece que el Sr. Alcalde ha «enchirrolado» a unos cuantos pobres a quienes se encontró pidiendo en la vía pública.

Pero estimadísimo D. Enrique, ¿no fuera más eficaz encerrar a tanto rico que embolsando un buen pique en la ambición contumaz, cuanto más y más embolsa más fuerte amarra su bolsa si le hablan de caridad?

\*\*\*

Por cierto que un mendigo forastero se lamentaba de que le quisieran «repatriar», pues decía que en su pueblo no se le comprendía, y tenía razón el pordiosero:—Nadie es mendigo en su tierra.

\*\*\*

En materia de política la mesa es algo así como el tálamo en los matrimonios, pues como ya dijo el clásico,

al sentarnos a comer vamos juntos a la mesa.

Y sin embargo en la elección senatorial del domingo en Oviedo no ocurrió así. Hecha la elección, hubo separación *quo ad thorum*, como si dijéramos, y una vez realizado el acto cada partido fué a su mesa.

A los conjuccionados parece que se les oyó exclamar con gesto despectivo, mirando a la mesa derecha:

—¡Otro thorum!

(¡Y a ver si este thorito no está traído del cabestro!)

\*\*\*

Almodóvar temía que el domingo hubiese sorpresas desagradables para el Gobierno.

¿Será el señor duque pariente de Gedeón?

Porque si las esperaba, no podían ser sorpresas.

Digo yo, que no soy duque.

\*\*\*

Estampado final: ¿A qué santa deben encomendarse las personas que sufren ariduras en la piel?

A Santa Gliceria.

## ALGEBRA PURA

—Buenas tardes, D. Celedonio.

—Felices, D. Cleto. ¿Qué se cuenta por esos mundos de Dios? Le digo a V. D. Celedonio que estos modernismos son terribles.

Tenga la bondad de ver lo que pone este periódico.

«Las señoras pertenecientes a la A. C. de la M...»

«Los obreros que forman la U. G. de T...» «Los de la C. G. del T...» «Los labradores de la C. N. E. A...» «Los chicos de la C. de E. C...» «Los jóvenes de la A. C. N. de P...» «Los de la U. F. del T...» ¿Se puede saber querido amigo, lo que significan estas enkiabladas fórmulas algebraicas?

—Tiene usted mucha razón don Cleto, pues no hay derecho a que los lectores nos rompamos la testa en descifrar tanta cosa rara.

—Y no digamos nada de ciertos anuncios. Véase la clase.

S. P. O. (S. A.)—Pérez y Suárez (S. en C.)—Lámparas A. E. G.—Lámparas Z.—Hilo A. M. G.—Chocolate A. P.—Perlé D. M. C.—Comercio las B B B.—Farmacia X y otras zarandajas por el estilo.

¡Pero cielos! Vea lo que yo aquí don Celedonio de mi alma. ¡Agárrrese, agárrrese! Y hágase d. I. J. N. P. o del I. R. S.

El diestro Belmonte, después de haber almorzado acompañado de varios amigos en el H. de P. y teniendo por precisión que tomar el tren en una estación de la línea de M. Z. y A. para irse a la Mancha, montó en un estupendo N. A. G. que le ofreció uno de sus amigos, y gracias a sus 40 H. P. y a que es un auto de P. P. y W. consiguió llegar a la Mancha.

¿No le parece a V. que esto, es sencillamente tomar el pelo a los pacientes lectores?

¿No teníamos ya suficiente, con las antiguas formas las SS. MM. y AA. RR., V. S., V. E. Suyo etc., s. s. q. b. e. l. m. etc., etc., sin marcarnos ahora los chicos de la prensa con tanta letra vuelta?

—Parece que llegó el correo. D. Cleto.

—¡Chico! Dame el A. B. C.; el T. B. O. y el K. D. T.

¡Esto es horrible, D. Celedonio, pues hasta la prensa de Madrid nos mata y nos confunde.

Dice el A. B. C.: «Ayer ha fallecido el notable equipier del C. D. Europa, que antes había pertenecido al Sevilla F. C.»

R. I. P. y Q. E. P. D.

—¡D. Cleto muy querido, todo sea por Dios.

A. M. D. G. Amén.

T. LIPTON GONZALEZ.

**De la vida ovetense**

**De oposiciones**

Según dijimos, el lunes terminaron los opositores a la plaza de médico del Hospicio provincial, el tercero de los ejercicios a realizar. El tribunal calificó tal ejercicio en esta forma:  
 D. Valentín Fernández, 21 puntos.  
 D. Francisco Fernández y Vigil Escalera, 15.  
 D. Francisco Carón, 15.  
 D. Andrés González y Soto Jove, 16.  
 D. Luis A. Azcoitia, 18.

Ayer comenzaba el cuarto y último ejercicio, que consiste en reconocer y diagnosticar con vista de un niño enfermo, exponiendo luego el porqué del diagnóstico y suscitándose controversia entre los opositores. Ayer actuaron dos opositores, retirándose el Sr. Soto Jove. Hoy actuarán los dos que restan, quedando ultimados los ejercicios.

**Comisión Mixta**

Hoy terminarán los actos de reconocimiento de los mozos de Aller. Para mañana no se hizo señalamiento. El día 18 deben presentarse ante la Comisión los mozos del partido de Lena.

**Cheques de pago**

Señalamiento para hoy:  
 D. Luís Arce.  
 D. Fernando González.

**Pensión**

La Junta Central de Clases Pasivas, ha declarado a D. Luís Suárez Cantón y Vine y D. Aurora Llanos, padres del teniente D. Nicolás, muerto en el desastre de Anual, con derecho a percibir la pensión anual de 4000 pesetas.

**Se compra**

Cable vaiven para una longitud de 200 a 300 metros completo con todos sus accesorios de montaje y transporte. Para informes: Uria 48 pral.

**Plaza vacante**

La Delegación de Hacienda de la provincia, acordó anunciar en el «Boletín Oficial», la vacante por defunción del que lo venía desempeñando de la plaza de Recaudador de Contribuciones del partido de Gijón. Las instancias y documentación debe presentarse por los interesados hasta el día 8 de Junio próximo.

**OVETENSES!**

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16

Teléfono, 725

**Registro civil**

**Nacimientos.**—José Pérez Rodríguez, Juan Manuel Díaz González, Cándido Naves García, Constantino García Sánchez, Antonio Cabal Alonso y José Riestra Naves.  
**Defunciones.**—Mónica Fernández García, de 15 días; José Florez Estrada, de 10 años.  
**Matrimonio.**—Felipe Campa Fernández con Benigna Iglesias Alvarez.

**En el Gobierno civil**

**Una multa al Deportivo**

Cuando ayer visitamos al gobernador interino señor Masa, éste nos dijo que acababa de imponer una multa de 500 pesetas al Club Deportivo, por haber abandonado ayer el campo, dando lugar a una protesta enorme del público, que pudo degenerar en conflicto.

El señor Masa entiende que, para que no se repitan estos hechos, es de rigor la imposición del correctivo antes aludido.

**Sobre un desahucio**

También el señor gobernador interino, con motivo de lo que estos días se viene hablando acerca de un desahucio de la casona de San José, nos entregó la siguiente nota oficial:  
 «Como quiera que han circulado diversas versiones equivocadas referentes al desahucio de un inquilino de la casa número 6 de la calle de San José, de esta ciudad, a fin de restablecer la verdad de lo ocurrido, se cree este Gobierno en el deber de orientar a la opinión sobre la certeza de los hechos.

Dicho señor inquilino fué desahuciado en virtud de demanda presentada al Juzgado Municipal, por falta de pago del arrendamiento, teniendo el señor juez la atención de avisarle antes de dictar sentencia para que consignase el importe de las rentas debidas, sin que el deudor atendiese la indicación.

Deseando este Gobierno solución satisfactoriamente el asunto, citó a una reunión al presidente de la Asociación de Inquilinos, al administrador del inmueble y al inquilino desahuciado, habiendo comparcido ayer mañana, puntualmente, los dos primeros, que esperaron cerca de una hora por el último, que no se presentó, por cuyo motivo no pudo conseguirse la solución apetecida; logrando este Gobierno que el Juzgado conceda un nuevo plazo al deudor para que se traslade a otro domicilio sin llegar al lanzamiento, lo que no tendría más remedio que efectuarse, por dimanar de sentencia firme, caso de no acceder el inquilino a la nueva concesión hecha, viéndose este Gobierno en la necesidad de apoyar, con la fuerza pública si fuere preciso, el cumplimiento de la decisión de la autoridad judicial.»

**CAMBIO DE DOMICILIO**  
 La acreditada modista Cándida Secades García, pone en conocimiento de su numerosa clientela que ha trasladado sus talleres a la casa núm. 22 de la calle de Covadonga.

**Ventajas que tienen las Suelas "Holdtite" sobre todas las demás**  
 Las suelas de goma HOLDTITE no requieren clavos ni cosidos, y por lo tanto no destruyen los pisos de cuero de las botas, con las gomas HOLDTITE el cuero queda intacto y por lo tanto se prolonga indefinidamente la duración del calzado. Con las suelas de HOLDTITE las botas quedan libres de la humedad, así es que a pesar del tiempo húmedo, los pies se conservan secos. Existen varias clases de suelas de goma, pero las únicas perfectas son las HOLDTITE. Su colocación es tan sencilla que un niño las coloca en quince minutos.

**A los quince minutos de colocadas las gomas, se pueden usar las botas sin miedo a que se despeguen. Ni el calor ni la humedad las afecta**

De venta en la Mueblería de Cortina, calle de Altamirano y en las principales zapaterías. Representante para España: **DIEGO MONTES CIMADEVILLA, 34.—OVIEDO**

**Aurelio M. Romero**  
 MÉDICO DENTISTA  
 PLAZA/DE LA ESCANDALERA, 2  
 OVIEDO

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

**SE NECESITA** oficial sastrer. Para informes Benjamín Suárez.—Trubia.

**SE** desean un caballero o dos para estar en familia, en sitio muy céntrico, con habitación y gabinete amueblados. Informarán Salchichera de Pedro Fiz, calle de Argüelles.

**Se vende**  
 Máquina cinematográfica «KOK» en muy buen uso. Informes: Darío Valdés, Lugones.

**Se vende** casa de campo con jardín sita en Jove, (Gijón), compuesta de sótano y piso, situada detrás de la Fábrica «La Constructora Gijonesa», dista del mar 150 metros y 300 del tranvía. Informarán en Rosal, 70.

**SE** desea trabajar con Arquitecto o Delineante, desde las seis de la tarde en adelante. Para informes en esta Administración.

**ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO DE LA VOZ DE ASTURIAS**  
 GIL DE JAZ - TEL. 13-45 - OVIEDO

Se hace toda clase de trabajos en tricoma y colores con economía y esmero.

Obras, Folletos, Revistas, Memorias, Catálogos, Reglamentos, Novelas y periódicos.

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios, Minas, Ferrocarriles y Oficinas.

Cartas comerciales, Facturas, Memorandums, Cheques, Talonarios y sobres.

Libretas de jornales, Hojas de pago, Volantes y recibos para Sociedades.

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús, Esquelas mortuorias, Tarjetones y Recordatorios.

Gran surtido en toda clase de Estuchería y Carnets para participaciones de enlace.

Carteles de pared, Programas de todas clases, Anuncios, etc.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas :: : Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, depósitos de valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, etc., etc.  
 Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3% anual.

**EL PRINCIPADO DE ASTURIAS** Fábrica de Aguardientes y Licores  
 ESPECIALIDADES:  
**Ron Jhonson y Anis del Principado**  
 Premiado en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO  
**FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO**

**Agentes exclusivos: Orbis S. A.** Balmes 12 Barcelona  
 LA MAQUINA PREDILECTA  
 Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.  
**Muebles para oficinas**  
 Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**  
 Plaza del 27 de Marzo, 2  
 Teléfono 4-64 - OVIEDO

**La Unión y el Fénix Español**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas  
 58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
 Seguros Marítimos  
**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
 RUA, 5 OVIEDO

**Manuel Martínez.—Grabador**  
 Sellos de Caoutchouc metal y lacre Grabados astísticos y Comerciales en acero y talla dulce  
 Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega  
**TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE**

**Fábrica "La Amistad"**  
 Sociedad Anónima  
 FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
 TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**SECCION DEPORTIVA**

**Sobre un incidente**

Al llegar en la tarde de ayer a la redacción, me he encontrado sobre la mesa una tarjeta de D. Francisco Fernández, referente a su actuación en el partido del domingo.

A ella, si quiera sea para terminar esta enojosa cuestión, he de contestar lo siguiente:  
 El Sr. Fernández confunde lamentablemente dos cosas: una, la referente a su mejor o peor acierto como árbitro; otra, la referente a la *intencionalidad*, llamémoslo así, con que ha procedido.

Respecto a la primera, el mismo derecho que dicho señor tiene para afirmar que su actuación (y eso siendo juez y parte) fué acertada, justa, con sujeción al Reglamento de Foot-ball, lo tengo yo para opinar que fué deficientísima en su segunda parte, y que precisamente gracias a esas deficiencias pudieron los equipos del «Real Stadium» marcar dos tantos que de otro modo no hubieran conseguido. Y como esas deficiencias favorecieron al equipo de Llamaquique, por eso califico y sigo calificando su actuación de parcialísima.

En cuanto a la segunda, yo no tengo nada que decir, por la misma razón que ayer expresaba contestando a la carta. Creo en la buena fe de todos, por lo mismo que espero que nadie dude de la mía.

Digo lo de ayer: «Nunca osaré tocar el santuario de las conciencias, ni menos poner en duda la honorabilidad de nadie. Testigo por obligación de un partido, me limito a contar lo que ví y a emitir mi juicio leal y noblemente. Podré equivocarme (no soy infalible), pero siempre de buena fe.»

Y dicho esto, perdone el Sr. Fernández que pase por alto caritativamente aquello de los odios.

Yo no odio a nadie, y mucho menos a quien nunca me hizo daño ni con él tuve nunca el más insignificante tropiezo.  
 Pero aún en el caso que lo tuviera, (que vuelvo a decir, lo niego en absoluto), desde el momento en que acepté el cargo que en LA VOZ DE ASTURIAS ocupó, y desde el momento en que sobre mí tengo un Director que sabe serlo, esos odios (caso de que los hubiera repito), quedarían abandonados en la calle; no pueden entrar en esta casa: nosotros somos nosotros; hace mal el Sr. Fernández en confundirnos con ellos.

Y conste de una vez para siempre que LA VOZ DE ASTURIAS no es órgano de ningún Club. Que aspira únicamente al fomento del deporte sin parcialidades ni sectas; y que en sus columnas habrá siempre elogios y censuras para quien las merezca, sin tener en cuenta nombres de equipos, ni de equipiers.

Jose LUIS

\*\*\*

**Aman se marcha**

En el correo de hoy saldrá para Madrid, a reunirse con su familia, el notable extremo derecha del «Club Deportivo de Oviedo.»

A despedirle, concurrirán seguramente todos los muchos y buenos amigos que este simpático y noble muchacho tiene en Oviedo.

**Para mañana**

Dejamos una carta remitida por el joven y competente vizcaíno Mario Hormaecha.

Refiérese a lo sucedido el domingo en Llamaquique. Y como la estimamos digna de publicarse íntegra, y hoy el espacio nos apremia, de ahí el aplazamiento.

**En Teatinos**

**Unión Ovetense, 5.—Athletic, 0**  
 Como estaba anunciado, se celebró el domingo pasado el partido de campeonato de 2.ª categoría entre los dos equipos arriba mencionados.

El Unión desarrolló un juego de conjunto que desconcertó a su contrario, combinándose muy bien. Sus avances, por lo rápidos, fueron muy peligrosos, sobre todo en la primera tanda, en la que consiguieron marcar cinco tantos, todos ellos muy bonitos, especialmente el primero, de un remate, a un corner y el último después de una combinación muy vistosa de toda la línea delantera, rematado de un «chut» que entra por un ángulo y que el portero no pudo evitar.

Poco después termina la primera tanda. La segunda, en general, fué mucho peor que la primera, pues la Unión que dominó por completo, no hizo nada por marcar.

El Athletic, es un equipo muy mediano. No tiene conjunto y por eso sus escapadas fueron fácilmente cortadas, unas veces por la defensa y algunas, muy pocas, por el portero.

No lograron marcar el goal del honor.

El referee que como estaba anunciado lo fué Fernando Rivero, estuvo bien.

Una vez celebrado el partido, y cuando el delegado de la Federación invitó a los capitanes de ambos equipos a firmar el acta, el del Athletic se negó a ello, alegando no estaban los jugadores en condiciones. También el del Unión protestó de todo el equipo contrario, por creer que dicho equipo no estaba dentro de la ley.

Ahora la Federación tiene la palabra.

R. S.

**En Avilés**

«Real Athletic Club», de Gijón, y «Stadium Club Avilesino»

El encuentro tenido lugar el pasado domingo, entre los arriba mencionados equipos, llevóse a regular tren, siendo el domingo indistinto, si bien en el segundo tiempo dominaron algo más los caseros.

El resultado fué de 3 goals los stadiumistas por 1 los atléticos.

Los de casa marcaron los tantos por este orden: Toyos de un chut admirable; Pepe García recogiendo un pase de Chón, y el mismo García de una cabeza, precedida de un centro de Chón.

Los espectadores salieron muy satisfechos del partido.

Arbitró éste, Carlos Rodríguez, imparcialmente.

M.

Encargue V. sus impresos a la Imprenta **La Voz de Asturias**

**A. Fernández y Compañía**  
 —AVILÉS—  
 Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
 Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**"LA HERMANA ESTHER"**  
 POR  
**Ramón de las Alas Pumarino**  
 (TOMÁS GRESPO)  
 Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable.  
 Comentarios festivos, refranes jocosos.  
 PESETAS, 3,50.  
 De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor  
**PORLIER, 3, BAJO.**  
 A beneficio del Asilo de los Desamparados y Hermanitas de los Pobres

**Samuel Osborn & Ltd.—Sheffield (Inglaterra)**  
 FABRICANTES DE  
 ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.  
 AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN **Gumersindo García**

# ECOS DEL MAGISTERIO

## Sección Administrativa

El señor gobernador civil ha designado a los médicos don Celestino Pumares, don Angel Bueres y don Francisco Fernández, para reconocer a doña María Asunción Sánchez, que solicita la jubilación por inutilidad física.

\*\*\*

A los alcaldes de Castropol, Coaña, Grado y Santa Eulalia de Oscos, se enviaron oficios para varios maestros de escuelas de sus distritos reclamándoles los presupuestos escolares.

\*\*\*

Se elevó a la Junta de Clases pasivas la instancia de doña Catalina González Carbajal, residente en Gijón, viuda pensionista; solicitando rehabilitación.

Al alcalde de Villaviciosa se le comunicó que la Dirección General de Enseñanza concedió a la maestra de Grases, doña María Asunción Muñiz la Escuela de niñas de Amandi, en calidad de consorte.

Se reclama a la Inspección informe respecto a la situación de las direcciones de las escuelas graduadas de niños y niñas de Ciaño.

## De la Universidad

Se comunicó a la escuela de Veterinaria de León, que fué nombrado profesor interino de la misma don Indalecio Hernández Martínez,

# VIII Peregrinación asturiana al Santuario de Lourdes

## Nota oficiosa

Por acuerdo de la Junta organizadora de las Peregrinaciones a Lourdes, se hace público lo siguiente:

1.º La VIII Peregrinación asturiana al Santuario de Lourdes saldrá de Oviedo (Dios mediante) el día 26 de Junio, para estar aquí de vuelta el día 2 de Julio por la noche.  
2.º Tanto a la ida como a la vuelta, lo mismo en España que en Francia, el viaje se hará todo él en trenes especiales, sin otras detenciones que las indispensables en un tal trayecto, y también sin más trasbordos que los absolutamente necesarios para el cambio de trenes.

3.º El viaje hasta la frontera se hará por la línea del Cantábrico, lo que tiene las ventajas de llegar en menos horas y de salir más económico, así como la de hacer el recorrido hasta muy cerca de San Sebastián de día.  
4.º Con objeto de que los peregrinos de los concejos unidos a Oviedo por ferrocarril puedan evitar el pasar la noche anterior en esta ciudad, el tren especial saldrá de aquí a las diez de la mañana, para llegar a la frontera a media noche.

5.º El tren especial francés saldrá inmediatamente para llegar a Lourdes a las seis de la mañana; de suerte que el viaje de Oviedo a Lourdes se hará en unas veinte horas y con las mayores comodidades.  
6.º Se permanecerá en Lourdes los días 27, 28, 29 y 30 y se saldrá del célebre Santuario el día 1.º de Julio para llegar a Oviedo el día 2 por la tarde.

7.º El precio del billete de ida y vuelta, incluyendo el desayuno en San Sebastián a la vuelta y los gastos de pasaportes y de organización, es el siguiente: Primera clase, ciento veintiseis pesetas. Segunda clase, noventa pesetas. Tercera clase, sesenta y dos pesetas.

8.º Las inscripciones se hacen desde luego en la Librería Religiosa (Palacio Episcopal).  
Los que, una vez inscritos, desistan de hacer el viaje, podrán recoger el importe del billete devolviéndolo oportuno resguardo, sin más quebranto que el de tres pesetas, dos y una, respectivamente, los de primera, segunda y tercera clase, para resarcir a la Junta de los gastos de oficina.

9.º Respecto a la estancia en Lourdes, donde abundan sobremañera Hoteles y Fondas de todas las categorías, cuantos han ido en las dos últimas Peregrinaciones, posteriores ambas a la Guerra, saben y pueden atestiguar que el trato es excelente,

que es facilísimo encontrar el albergue que se desea y que la pensión completa, con el actual quebranto del franco, resulta más barata que en cualquier población española.

10. En las Instrucciones que a última hora repertirá la Junta, como de costumbre, se especificarán Hoteles y Fondas con los precios respectivos para que desde el primer momento puedan los peregrinos dirigirse a donde mejor les parezca.

11. Hay anunciadas incontables Peregrinaciones de todas las partes del mundo, y coincidiendo con la asturiana se sabe ya que habrá en Lourdes otras varias, entre ellas una francesa de seis trenes especiales; así que todos los actos revestirán una extraordinaria solemnidad.

12. El plazo para inscribirse en este Peregrinación termina el día diez de Junio. La necesidad de conocer con anterioridad el número de peregrinos; para la organización de los trenes especiales, así como para extender los oportunos pasaportes, no permiten ampliar más allá de dicha fecha el plazo de la inscripción.  
13. Todos los defectos advertidos en las primeras Peregrinaciones se debieron a la aglomeración de peregrinos que llegaban a última hora. En las dos anteriores, sobre todo, se evitaron radicalmente esos defectos cerrando la inscripción de la manera más absoluta con la anterioridad debida. La Junta organizadora se halla dispuesta a proceder ahora con la misma inflexibilidad, negándose a inscribir a los que lleguen tarde. Más que llevar muchos peregrinos se pretende llevarlos con la mayor comodidad posible.

14. Para cuantas dudas se ocurran acúdase al Secretario de la Junta, don M. Arbolea, y no a los puntos donde se hacen las inscripciones.

Oviedo, 14 de Mayo de 1923.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Santoral

Día 16.—Miércoles.—San Ubaldo, obispo; San Juan Nepomuceno, canónigo y mártir; San Simón Stoch, carnemita a quien entregó el Escapulario la Santísima Virgen; San Oil, beato dominico, y Santa Máxima, virgen.

### En el palacio episcopal

**Junta del «Asilo del Fresno».**—El domingo último, a las doce de la mañana, se reunieron, en el palacio episcopal y bajo la presidencia del reverendísimo señor Obispo, la Junta protectora del benéfico Asilo del Fresno, tratando asuntos de vital interés para la institución, relativos a la admisión de los asilados y reorganización de los servicios, acordándose notables mejoras sobre el vestido y calzado de los huérfanos allí recogidos, que asciende a varias miles de pesetas, y a reformas en el edificio, que ha de importar una cantidad mucho mayor todavía.

Aunque el precio elevado de las cosas que se han proyectado supera con mucho los ingresos ordinarios que proporcionan a la casa las limosnas de las personas caritativas, la Junta no ha titubeado un punto en acometer las mejoras que imponen las necesidades perentorias, bien segura de que la generosa simpatía con que los fieles de toda la diócesis miran la caritativa institución del

## FÍJESE BIEN

Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de

### «LA FAMILIA»

que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.

Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y exquisito.

OOOO

PÍDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO

OOOO

FABRICANTE:

**LÓPEZ SELA**  
Rosal, 16-Oviedo



## C.<sup>IE</sup> Sub-Atlantique Y Chargeurs Reunis

### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

14 de Mayo  
11 de Junio  
30 de Julio

«LUTETIA»  
«MASSILIA»  
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Junio  
1.º de Julio

«BELLE ISLE»  
«FORMOSE»

Admitiendo pasajeros, de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

## PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

## Compañía Generale Trasatlantique

Vapores rápidos Habana y Nueva Orleans

10 de Junio «La Salle» y 10 de Julio «Kentucky».

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,

CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
Apartado, 14.—VIGO

**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
En OVIEDO su representante

**Guillermo Rivas, ARGÜELLES 5**  
de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia

## AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitáis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas.—Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal antifricción marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

## Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"

con el máximo de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.

Faros, Projectores, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.—Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT».—«FÉTICHOS» para todos los gustos. BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS

Precios sin explotación  
Grandes existencias

Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**  
PASEO STA. CLARA OVIEDO  
TELÉFONO 1292



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «VASTURIANA».—AVILÉS.

La correspondencia ya Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**



## Compagnie Generale Trasatlantique

Vapores Correos a gran velocidad  
LINEA DE LA HABANA

El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido

## NIAGARA

Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón **A. PAQUET**. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente **D. JOSÉ VIESCA LÓPEZ**, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.

virtuoso e inolvidable sacerdote don Domingo Fernández Vinjón no dejará defraudadas sus esperanzas y acudirán con sus ofertas a sostenerla y mejorarla.

## Círculo de estudios

Mañana jueves y el viernes lección en el Círculo de estudios de la Acción Católica de la Mujer, por el muy ilustre señor consiliario.

## De Puerto de Vega

### Mes de las flores

Con gran solemnidad, vienen celebrándose en nuestro hermoso templo parroquial los ejercicios de las flores, donde un bueno y afinado coro de cantoras entona himnos en honor de la Virgen.

### Bienvenida

Hemos tenido el gusto de saludar a la ilustrada maestra de Piñera (Navia) señorita Cienfuegos, quien recientemente ha tomado posesión de la citada escuela.  
Sea bienvenida.

El Corresponsal

## NOTAS MILITARES

### REGIMIENTO DEL PRINCIPE

### SERVICIO PARA EL DIA 16 DE

MAYO DE 1923

### De la Plaza

Parada.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Príncipe.  
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores D. Leopoldo Sotillo Rodríguez.

Imaginaría de ídem ídem.—El de Zapadores D. Capitollino Enrile López de Morla.

Dos sargentos talladores para la Comisión Mixta, donde se hallarán a las nueve horas.—Zapadores.

### Del cuerpo

Cuartel.—Capitán D. Francisco L. Tabar.

Guardia y Compra.—Alférez don Paulino Antón.

Imaginaría, V. y V. H.—Alférez D. José G. Rodríguez.

### Minuta del rancho para hoy

Desayuno.—Café.

Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato.—Cocido a la Española.

Tercer plato.—Carne estofada.

Cena.—Primer plato: Judías guisadas con tocino y chorizo.

Segundo plato.—Carne estofada.

## Sucesos locales

### Un carro choca con un automóvil

Ayer por la tarde se encontraba parado en la calle de la Magdalena el automóvil de la matrícula de Oviedo 907, cuando un carro de la propiedad de un tal Alvarez Marinas, que al parecer venía corriendo, chocó contra dicho automóvil, causando algunos desperfectos en las aletas.

Del hecho se dió conocimiento a la Comisaría.

### Quemaduras

En la Casa de Socorro se curó ayer Pilar Ovies, de 16 años de edad, vecina de San Roque, que presentaba quemaduras de segundo grado en la mano y muñeca izquierda.

Después de curada pasó a su domicilio.

### Una caída

La niña de seis años de edad, Dolores Moreno, se curó ayer de varias contusiones en el frontal, a consecuencia de una caída.

Fueron calificadas de leves.

### Mordido por un perro

Rafael Carpio, de 17 años de edad, vecino de la Vega, se presentó ayer en la Casa de Socorro a curarse de unas heridas que padecía en la pierna izquierda.

Estas heridas habían sido producidas por la mordedura de un perro. Fueron calificadas de pronóstico reservado.

### Accidente del trabajo

Hallándose ayer trabajando Casimiro Alonso, vecino de Cimadevilla, tuvo la desgracia de producirse unas heridas en la mano y la luxación de la muñeca izquierda.

Después de curado en la Casa de Socorro por el médico de guardia, pasó a su domicilio.

### Jugando en la calle

El niño de 8 años de edad, Luis Albes, vecino de la Travesía de los Económicos, estando ayer jugando en esta calle se cayó de una paredilla, produciéndose varias contusiones en el frontal izquierdo.

Fueron calificadas las heridas de leves.

### Heridos que mejoran

Etelvino Cabal, que como saben nuestros lectores ingresó el domingo en el Hospital a consecuencia de un golpe puñalado que le infirió Dimas Braña, se encuentra bastante mejorado.

También Alejandro Miranda, ingresado en el Hospital por agresión del «Moreno» en un establecimiento de las Dueñas, experimentó en el día de ayer notable mejoría.

Mucho lo celebramos.

### Un atraco

La vecina de la calle de la Concepción, Carmen Suárez, presentó en la Comisaría una denuncia contra un individuo apodado «El Chaval» por haberla atracado en el portal de su casa.

Según Carmen, «El Chaval» le pidió cinco duros, y como no se los diera, se arrojó sobre ella, arrebándole doce pesetas que llevaba y una cadena con un medallón.

La policía detuvo al «Chaval», el cual fué puesto a disposición del Juzgado.

### Un hurto

El domingo en la Plaza del Fontán llevaron a una pobre mujer unas pesetas que llevaba en la faltriguera.

La infeliz mujer puso el grito en las nubes, sin conseguir que se diera con el timador.

Ante la actitud desesperada de aquella pobre mujer, que parecía carecer de otros recursos para llevar a casa algunos artículos, hubo algunas almas caritativas que iniciando una colecta, consiguieron resarcirle de parte del quebranto sufrido.

## TEATRO CAMPOAMOR

COMPANÍA COMICA LÍRICA

DE

Lopeto Prado y Enrique Chicote

Hoy Miércoles 16 Mayo 1923

Tarde: A las SEIS y media

Vermut Gran moda

9.ª de abono (2.ª de esta Compañía)

1.º ESTRENO del sainete melodramático en un acto y cuatro cuadros, en prosa, original de José Ramos Martín, música del maestro Barrera.

## El niño de la suerte

2.º La revista de gran éxito, en cinco cuadros, en verso y prosa, de Luis Linares Becerra y Javier de Burgos, música de Quisiani y Badia.

## ¡Que te crees tú eso!

A las diez y cuarto

Especial

1.º El sainete melodramático en un acto y cuatro cuadros, en prosa.

## El niño de la suerte

2.º Última representación de la revista en cinco cuadros

## ¡Que te crees tú eso!

# PHONIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED  
Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores: **AZCOITIA Y BOTAS**  
en Asturias:

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELÉFONO, 774

## ¡BUENOS DIAS! ES

# «LA CIBELES» LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE

EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-63